

تازيات ما تاتشور تأسوفيق

لان سآن ن واوماثان تيلين ذاق ييشت ن وأخام، زات ما دارون دراري لان درآن أمأك
خسان، ولاش ن ثغوسا أهاذيابضان جاراسان.
ساق أني ثعارام غارسان ثاروا بذوند نوغان جاراشان. ولاوان نسان تشوران. ولاش
أمأك أذافران ژباژات نسان باش وسانسالانش يوزان، عيان أندورين نوغان نسان. وا
أهاسانياسلان و اذيتعاکا فالاسان، أسانياقار:
« ساغذات غار ثاروا ن فلان » ماشي ذ ييشت ن واس باش أذيفار ف يوزان. نوغان جاراسان
أكاس.
شا ن واس ياکار جاراسان ژباژ ولاش ن وا هاذيابضان جاراسان.
يوزافد شرا ن وأمغار باش أسانيتيافرا ماشان أسانياتا وکال و ساسلينش.
غار وا قویاس يارفادد أفار ن وأعلاوناس ياکار، مي دياخلاض غار ييمي ن لباب يازليد
(يانضاد) ورناس و يناد: " تازيات ما تاتشور تأسوفيقاد ".
أوماثان ندين مي سلين ئ واول ئ ساندیاننا وأمغار بأركان ئ ونوغي نسان، رافذان سارسان،
وفين أديانا تيدات، فأهمان بالي أخام ألد اذيفاعمار يالزام أذيابضا موکشا تافانت تزيروا.
کران بضان تيخامين و درآن ذي ثالويث (لأهنا) ذخير.

غانيبا خوشي

تاشمليث. سب 58

تأسوفيق: تأسرافا

I- ئىقزى ن وضرىس : (06)

1. ماتا ذاناو ن وضرىس ايا؟
2. انالاس ذازغاراى نىغ ذاقانساي؟
3. موكشالان تادران واورماتان زات ن وادارون درارى؟
4. مالماى دابزون نوغان جاراسان؟
5. ماغاف كرآن واورماتان بضان تىخامىن؟
6. ا) وشاد ساق وضرىس اناماك ن ووال يالان سادوس اشاليسى:
عيان انسورىن نوغان نسان.
ب) وشاد ساق وضرىس انامقال ن ووال : " رافدان "

II- الالان ن ثولايث : (06)

1. سلاض ووال ايا: " ياكار "
2. وشاد اسوف ن ييسماوان ايا:
ژباژا - تىخامىن - نوغان - تيزيادين
3. وعا تافيرث ايا غار وودام اسوف ثاوثيرم (ونثي) " ناثا " " كرآن بضان تىخامىن "

III- اسانفالى س ثيرا : (08)

قاران زيك (اذان نوغان ذاق وعاديس ، ثاغرارت ، ماثانشور تاتوازاع).
ساق وماديا ايا . وثلاي ف باطو ن تاخامىن جار ن واورماتان . ذي 10 ن يشاليسىان.

Tayrast mi ara teččar tesuffuy

Llan sin watmaten, zedyen lwaḥid deg yiwet n lḥara. Uqbel ad sɛun dderya εacen akken ilaq, ulac d acu yellan gar-asen. Segmi teqwa yur-sen dderya, izad ccwal gar-asen. Meɛni, smenyafen ccwal d ddiq wala ad asen-d-isel ḥedd ammar ad as-qqaren : “Wali kan d acu yeḍran d warraw n leflani”. Qebren, uyen-tt kan yer daxel.

Meɛni mačči d yiwen n wass, mačči d ayen ara yeffer yiwen.

Yiwen n wass, yekker ccwal, wahruḥu deg uxxam ; ulac win ara tt-yefrun gar-asen.

Armi i d-yusa yiwen n umyar n lbaraka, yurar-d tagnit gar-asen, ad ten-yefru. Kkes-d akken i asen-d-yenna ur as-d-slin, armi yuyes, yerfed umyar tacḍaḍt n ubernus-is, yekka tawwurt, yeffey. Mi yewweḍ s amnar, idewwer-d yer-sen, yenna-asen : “tayrast ma teččur tesuffuy” !

Atmaten-nni, εawden-as tamuyli i wawal n umyar, redden sersen, ufan ayen i d-yenna d tidet. Akka ay d-yeğğa Rebbi ddunit .Tura, ggten, ur ten-yettawi ara uxxam ad ilin akk jmiε mebla ccwal, am teyrast, mi ara teččar tesuffuy. Ad ten-yeg Rebbi akk d ixxamen. Seg yimir mcawaren gar-asen, bḍan tixxamin, bḍan ccwal, yal yiwen anda yezdey, ccwal iruḥ. Seg wass-nni ttemsefhamen akken ilaq, ttemcedhin, ttemruḥun i lεezz d lḥerma. Yak qqaren zik dayen :
Mi nembaεad nemweḥḥac

Mi nemqarab nemkerrac !

Ghania KHOUCHI

Tacemlit, sb 58 Ed Baghdadi

- 1- D acu-t wanaw n uḍris-a ?
- 2- Amek i ddren watmaten uqbel ad sɛun dderya ?
- 3- Yekker ccwal gar watmaten, acuyer ? D acu i d-yemmalen aya deg uḍris ?
- 4- Anwa i d ssebba n ferru n ccwal i yellan gar watmaten ?
- 5- Efɛ-d anemgal n wawal "ccwal"

II- Iferdisen n tutlayt : (06)

- 1- Sled tafyirt-a : "Izad ccwal"
- 2- Hatta tefyirt : "Amyar yerfed tacɗadt n ubernus-is, yekka tawwurt"
Bdu-tt akka : "Imyaren..."

III - Asenfali s tira (08)

Bɗan watmaten, yal yiwen yettidir i yiman-is.
Aru-d aḍris ideg ara d-tessugneɗ amek ara tili tudert-nsen seg yimir.

•Θ •ΐ+Ι •Λ•ΘΕ=Ι

.ΙΙ.Ι+ .ΘΣΙ .Σ.+Γ. •Λ.ΟΙϠ ΛΞ ϛΞ.Ι .Σ.Ι , Λ.+ •Λ.ϛ.ΟΞΙ
 .Ο.=Ι ΐ.Ι +Γ=Λϛ +ϛ.Ι.+ .Γ.=ϛ.Ι , =Ο +ΣΙΙ. Ι= .+Ι Σϛ.Γϛ.ΣΙ
 .ΟΙ+Ι ΛΞ ϛ.Ι.ΟΙ Ξ.ΙΙ ϛ. ΛΛ=ΙΙ/ .Ο.=Ι/ΟΙ , .ΕΙΣΙ ϛ.ΙΙ.Γ/ΟΙ
 ϛ.ϛ.Ο.Ι Ξ.Ο Θ.Θ •Λ=ΘϠ •Λ+ΙΟΙ Σ •ΛΓ+ . ϛΟϛ Ξ.Θ ΣΟΙ/
 Ξ.ΟΙ Σ=+ .Ο.ϛ.ΟΣΓΙ •ΛΓ+ ΐ.Ϡ : ϛ.Σ.Λ+ ΛϠ ΓΙΛ.Γ,
 ΣΙΛ.ΟΙ •ΛΙΟΙ Σϛ.Ι.ΟΙ ϛΣΙ ΐϛΟϛΟΙ .
 Ξ.ΙΙ .Σ.Ι ΛΞ ΞΣΙΙ.Ι ϛ.Ι.ΟΙ .Θ. ϛΟϛ +Ι Σ ΘϠΕΓ Σ=ΘΛ .Γ Ξ.Ο
 .Σ.Ι ΛΞ ϛΟϛ+ Ι.+Ι ΣΘΕ= ϛΟ Ξ.Θ .ΟΐΛΙ Ι= Ξ.Ο Σ.ΕΞ Σ.Ε.ϛ
 .Θ.ΟΙΞΙϠ+ ΣϠΙΙ. .Θ Σ.Ε +.ΓΙΙ=+ ΣΘ=.Ε ΕΙΟΘ ΣΙ.ΟΙ: “ ϛΛΣΕΙΣ
 ϛ.ϛ.Θ •ΛΣΙΕΙ “ . .Θ .ΟΙ/ Σ ϛ.ΙΙ/ϛ+ •Λ:Ϡ ϛ.ϛ.ϛ.ΓϠ ΐ.ΟΓ ϛ.ΙΙ/ϛ+
 +ΣΛ+ ΐ.ΟΞ.Ι .Θ ϛΞ.Ι ϛ ΛΘ •ΐ+Ι •ΛΓ+ Σ=Γ. •Λ.ΘΕΓ ΞΙΛ ΣΓΙϛ.Ι
 .Θ •ΐ+Ι ΛΞ ϛ. •Λ ϛ#./ . .Θ +ΣΞΟ.Σ+ #Γ/ ΐϛΟ +ϛΞ.ΓϠ •Λ:Ϡ.

Ξ.ΙΣ. ϛ.ϛ.ΘΣ

Taxxamt n tzizwa ald ad teččar tessrag

Llan sen n wawmaten, zedyen id n beed-asen deg tict lharet, sdat wala ad yili yer-sen tarwa eacen labas fell-asen, ur yelli lak d qli jar-asen. Gi igiten yer-sen tarwa, bdant lahsus jar-asen. Eyan ad sdurin tihendirin-nsen mank ur ssalen yudan yissen. Ulawen-nsen ččuren d lyid mani ffren kulci yer daxel.

Lehsus-a ur qqimen yict n wass arni ur iqedd lak hedd ssi-sen ahent yesduri tull.

Cra n wass yekker jar-asen uyennas, welli-c wa ad t-yefran, ald-i yusi-d cra n wemyar asen yig tifat, u yiga matta fell-as macan gguman as-slen. Gi yuyes yerfed aceffar n weelaw-nes yerg, gi yewwed yer lbab yedren yersen yenna-asen: "Taxxamt n tzizwa ald ad teččar tessrag!"

Awmaten dinni xemmen deg wawal yellan yenna-t wemyar dinni ufin-t a yenna d tidet. Am say yeğğa Rebbi ddunyet. Luqq-a igiten, ur hen-treffed taxxamt dinni bla ikrusen am taxxamt n tzizwa ald ad teččar tessrag. Seg wass dinni mcawren jar-asen, igin tixxamin, kul ict izeddey wehdes ikrusen ruhen.

Seg wass dinni tnan tmsefhamen amek ilaq lhal tectaqen ad zren beed-asen wa yettruḥ yer wa. Yak qqaren zik : Gi nemmebead ndiq Gi nemmeqrab nettmeknas

Ghania Khouchi
Tacemlit sb 85 Ed Baghdadi

Isestanen:

I - Tigzi n uḍris: (06)

- 1-Matta anaw n uḍris-aya ?
- 2-Anallas d azɣaray niɣ d agensay ?
- 3-Mukca llan teddren wawmaten sdat n wa ad arun i iɛilben ?
- 4-Melmi bɗan ikennasen jarasen ?
- 5-Mayef kkren wawmaten bɗan tixxamin.?
- 6-Uc-d seg uḍris :

a) - Anamek n wawal yellan seddu-s acelliɗ:

“ Eyan **ad sdurin** ikennasen-nsen “

b) - Uc-d seg uḍris anemgal n wawal “ refden ”

II - Allalen n tutlayt: (06)

- 1- Sled awal-a : “ yekker “
- 2- Uc-d asuf n yismawen-aya : zɣazat – - tixxamin - ikennasen – - tizyadin
- 3-Uɛa tafyirt-aya ɣer wudem wis (3) kraɗ asuf unti (tawtimt):
“ **kkren** bɗan tixxamin ”

III - Asnufli s tira: (08)

Qqaren zik “ adan deg uɛeddis tmeknasen u tayrart ma teččur tettwezzaε ” seg wawal-a utlay ɣef webɗay n tixxamin jar n wawmaten. Si wis n 10 icelliɗen ɣer wis 12